



УГОРСЬКА
ЕКУМЕНІЧНА
СЛУЖБА ДОПОМОГИ
actalliance

ВІЙНА В УКРАЇНІ – ВІДПОВІДЬ УГОРСЬКОЇ ЕКУМЕНІЧНОЇ СЛУЖБИ ДОПОМОГИ НА КРИЗУ

ЗВІТ ПРО
ШІСТЬ МІСЯЦІВ
ДОПОМОГИ



НАШІ ПАРТНЕРИ

actalliance

ACT FOR PEACE
CONFRONTING INJUSTICE TOGETHER
THROUGH THE actalliance

christian
aid

FCA


DCA
actalliance

Church of Sweden 

**kerk
in actie**

 **Canadian Lutheran
World Relief**


World Vision



HUNGARY HELPS



GOVERNMENT OF HUNGARY





За останні 6 місяців понад 6 мільйонів людей виїхало з України. Значно більша кількість тих, хто потребує допомоги всередині країни. Лише кількість внутрішньо переміщених осіб оцінюється в 6,6 мільйонів. Угорська Екуменічна Служба Допомоги вже на наступний день після початку збройного конфлікту допомагала тим, хто рятувався від жахів війни по обидва боки кордону. На сьогоднішній день загалом нашу допомогу отримали понад 135 тисяч осіб. Разом з загостренням кризи та збільшенням потреб, наша підтримка також зростає за рахунок нових методів допомоги, відкриття складів, офісів та збільшення кількості персоналу. Завдяки своїй вже понад 25-річній присутності в Україні, УЕСД відіграє провідну роль у форумі ACT Alliance, який зосереджений на підтримці України та являється коаліцією гуманітарних організацій, які працюють в Україні. Завдяки трьом нашим представництвам – у Києві, Львові та у Берегові – які координують роботу з надання допомоги, наша діяльність зараз охоплює вже 12 регіонів країни, починаючи від найзахідніших районів до околиць лінії розмежування на сході України.

Окрім нашої роботи в Україні, ми також докладаємо значних зусиль для надання багатосекторної допомоги у цій складній ситуації українським біженцям в Угорщині пропонуючи їм широкий спектр послуг через наш Центр підтримки українських біженців, який розташований у центрі Будапешта. У цьому надзвичайному починанні нам допомагає міцна співпраця з нашими донорами, волонтерами, корпоративними партнерами, з Церквами та з Урядом Угорщини, які виражають солідарність. Завдяки їм, ми можемо розвивати свою допомогу та реагувати на потреби, що швидко змінюються. Водночас, оскільки війна все більше затягується, ми повинні акцентувати увагу на довгострокових проектах з відбудови та розвитку зруйнованих війною міст і сіл України. У цьому звіті ми хочемо ознайомити Вас з завданнями, які ми виконали за перші шість місяців цієї гуманітарної кризи та історіями з місць подій. Ми щиро вдячні Вам за постійну довіру та підтримку, яку Ви виражаєте до роботи Угорської Екуменічної Служби Допомоги, і також люб'язно заохочуємо Вас стежити за нашою діяльністю на наших онлайн і офлайн платформах.

З повагою

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Laslo Legel'.

Ласло Легел

Генеральний Директор Угорської
Екуменічної Служби Допомоги

УГОРСЬКА ЕКУМЕНІЧНА СЛУЖБА ДОПОМОГИ В УКРАЇНІ

ЗАСТОСУВАННЯ 25 РОКІВ
ДОСВІДУ З 1-ГО ДНЯ



10

регіонів
в Україні

578,000

осіб безпосередньо підтримали

135,000

осіб, що отримали допомогу

1064

тонн допомоги доставлено

250+

шелтерів підтримано

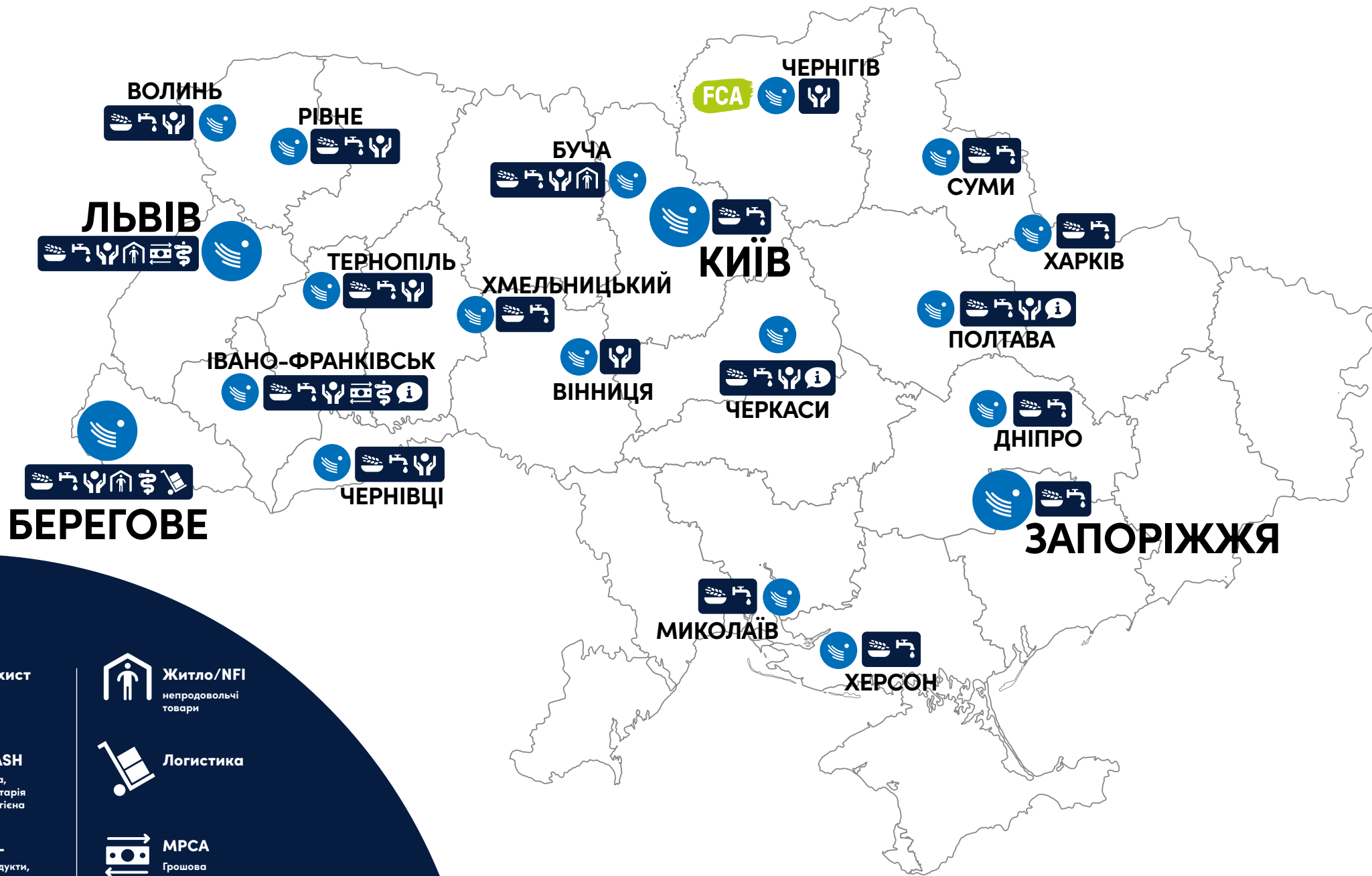
24
лютого
2022 р

Угорська Екуменічна Служба Допомоги (УЕСД) діє в Україні з моменту свого створення. З метою проведення робіт з відновлення після великої повені на Закарпатті, у 1998 році УЕСД відкрила представництво у Берегові.

З 2014 року – на міжнародний запит – організація підтримала внутрішньо переміщених осіб, надаючи їм відчутну допомогу у 10 регіонах України. Крім роздачі наборів з продуктами харчування, засобами гігієни та предметами домашнього вжитку, УЕСД ремонтувала шелтери, доставила сотні тонн опалювальних матеріалів та надала психосоціальну допомогу тим, хто пережив жахи війни. Окрім гуманітарної допомоги, що надається в надзвичайних ситуаціях, Угорська Екуменічна Служба Допомоги також має на меті реалізацію довгострокових програм сталого розвитку та забезпечення розвитку потенціалу для своїх місцевих партнерів.

Починаючи від матеріальної і продовольчої допомоги до психосоціальної та юридичної підтримки, реакція Угорської Екуменічної Служби Допомоги на поточну гуманітарну кризу є багатосторонньою та гнучкою.

Працюючи з кількома місцевими партнерами у різних регіонах, УЕСД має засоби для локалізованого реагування, та дотримується заснованого на потребах підході. Щотижня кілька наших вантажівок з допомогою перетинали угорсько-український кордон у перші місяці кризи, здебільшого це були продукти тривалого зберігання, засоби гігієни та засоби догляду за дітьми. Окрім матеріальної та практичної допомоги, організація також надає індивідуальну підтримку біженцям та ВПО відповідно до методології міжнародної грошової допомоги, а також підтримує їх психосоціальною допомогою, яка доступна в багатьох місцях. У кількох регіонах ми працюємо в тісній співпраці з мережею партнерів починаючи з 2014 року, коли розпочався збройний конфлікт в Україні.



Захист



Житло/NFI
непродовольчі
товари



WASH

Вода,
санітарія
та гігієна



Логістика



FSL

Продукти,
захист,
прожиток



MPCAs

Грошова
опомога



Медицина



Інформація

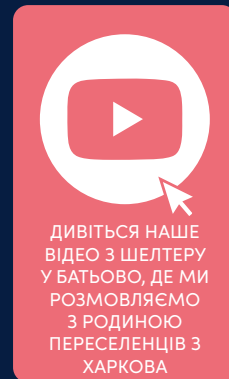
ДОПОМОГА УКРАЇНІ ПРОДУКТОВИМИ НАБОРАМИ

Гуманітарна допомога УЕСД в Україні

З самого початку конфлікту, вже 24 лютого, Угорська Екуменічна Служба Допомоги негайно почала готувати поміч. Порушення ланцюгів поставок у поєднанні з величезною кризою переміщення означало, що надання екстреного доступу до основних продуктів харчування та непродовольчих товарів, а також товарів для здоров'я та гігієни було першочерговими у перші місяці.

На першому етапі УЕСД почала забезпечувати шелтери продовольчими та непродовольчими товарами, щоб надати допомогу десяткам тисяч переселенцям, які прибули до Західної України з постраждалих від війни регіонів. Діючи через свої представництва та нещодавно організовані склади у Берегові та у Львові, УЕСД тепер підтримує понад 250 шелтерів по всій країні. 772 тони відправленої через угорсько-український кордон допомоги, розподілили між шелтерами або направили їх партнерам УЕСД у Східних областях України, які працюють поблизу лінії фронту.

Допомога в натуральній формі – це вид допомоги, при якому пожертви приймають у матеріальній формі, а не в грошовій, будь то запаси їжі, обладнання чи інший матеріальний вид допомоги.



Ольга

Незважаючи ні на що, Ольга Фоменко (перша справа) намагається продовжувати свою гуманітарну роботу в окупованій Росією частині Запорізької області на Півдні України.

Вони з чоловіком піклуються про людей, яких, за її словами, «покинула навіть власна родина». Вона продовжує пояснювати: «Ми віруючі, даємо притулок, їжу та одяг кожному, хто звертається до нас за допомогою». Однак війна створила такі випробування, що Ольга не може впоратися з ними сама, і хоча ніколи не знати, як доля повернеться до них, Ольга тримається, як тільки може. Шукаючи допомогу для нужденних в Благовіщенці, вона звернулася до Екуменічної Служби Допомоги. Через партнера УЕСД у Запоріжжі, фонд Сантіс, Ольга отримала партію допомоги, яка забезпечує виживання їй та людям, які перебувають під її опікою. Ольга живе з дня на день, не знаючи, що буде завтра. Але одне вона знає точно: не покине тих, хто може розраховувати тільки на неї. Ольгу, у її непростій місії, підтримала Угорська Екуменічна Служба Допомоги.





Ірина

Ірина, медсестра з охопленої війною Донецької області. Вона втекла на Закарпаття у березні. Разом із дітьми вона знайшла надійний прихисток в одному з центрів компактного проживання ВПО у Батьово.

Згадуючи перші дні війни, вона пригадує, як будувала із меблів «укриття» для дітей, але вже через пару днів вони усвідомили, що їхнє відчуття безпеки було лише ілюзією; це сталося тоді, коли одна з російських ракет впала неподалік від їхнього дома. «У перші дні (війни) ми намагалися сказати дітям, що це грім. Але коли почалося активне бомбардування і ракети влучили біля будинку, діти почали кричати, не хотіли виходити з укриття [меблів], тому їли там, ходили в туалет там. Вони дійсно були дуже, дуже налякані. Тому я зрозуміла, що чекати немає вже часу і потрібно кудись евакуюватися». Вона залишила чоловіка, який пішов до лав територіальної оборони, батьків і сестру. Після того, як росіяни окупували їхнє село, вона цілий місяць не могла зв'язатися з ними; Ірина не знала взагалі чи живі її близькі чи ні. Сумуючи за залишеним домом, вона хоче повернутися. Але поки над їхнім селом російський прапор, їй та її дітям потрібен притулок у безпечному місці. У Батьові, за підтримки Угорської Екуменічної Служби Допомоги вони отримують триразове харчування, ковдри, гарячу та холодну воду, кімнати, що опалюються, а головне – безпеку – нічого з цього в зоні бойових дій на Сході України немає.

РОЗШИРЕННЯ МОЖЛИВОСТЕЙ ГРОМАДЯНСЬКОГО СУСПІЛЬСТВА В УКРАЇНІ

Гнучкі малі гранти (ГМГ) для громад і релігійних організацій, які допомагають українцям-переселенцям

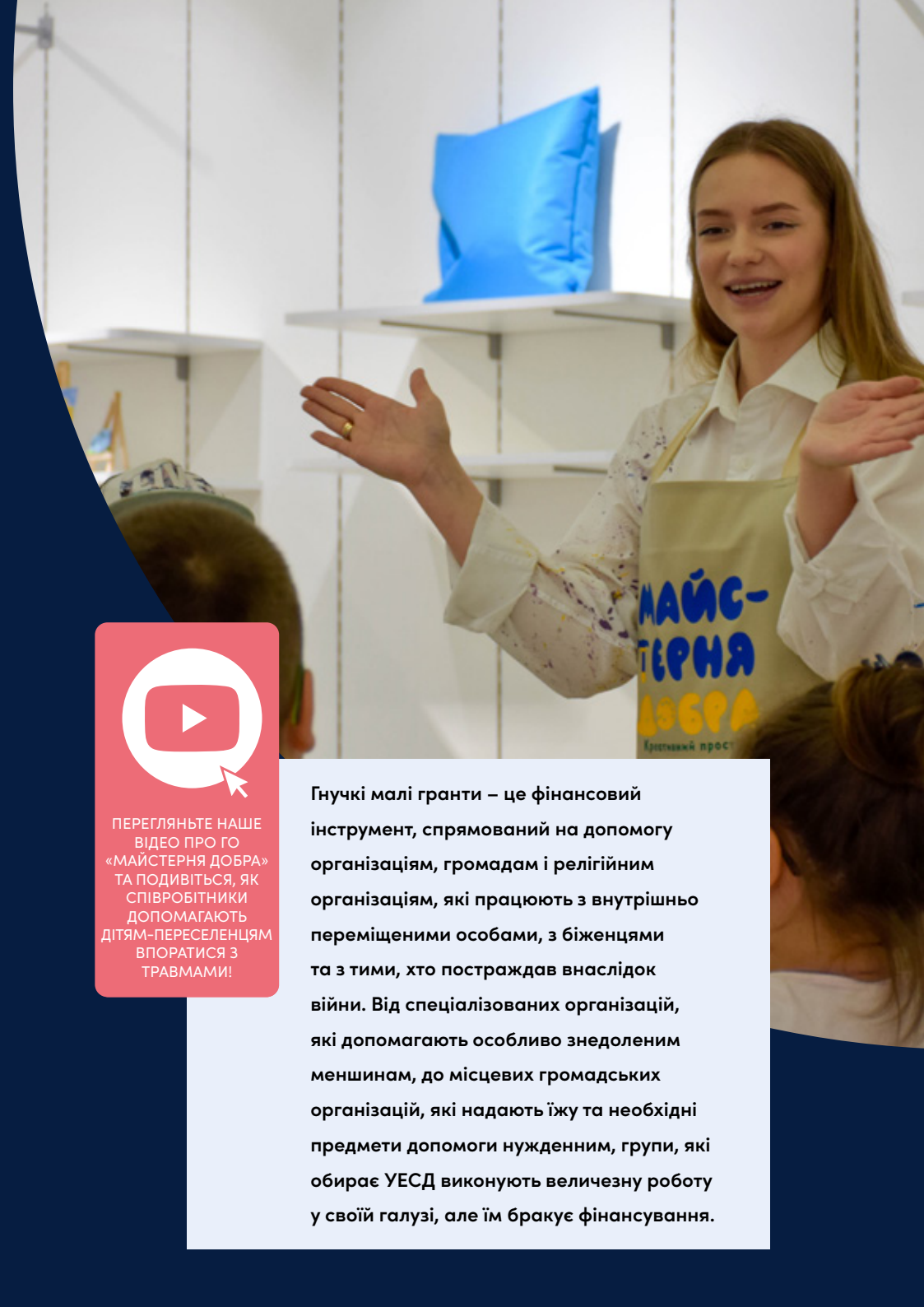
Якщо на першому етапі було надзвичайно важливо забезпечити основні потреби тих, хто залишив свої домівки, пріоритети повільно змінилися після того, як війна стала повсякденною реальністю для українців. Вірячи в силу громади, УЕСД запровадила гранти для організацій, які залучені до гуманітарної допомоги в Україні, але мають обмежені можливості для виконання своєї роботи.

Деяким організаціям потрібне фінансування через грант для придбання продуктів харчування та засобів гігієни для переселенців, про яких вони піклуються, іншим грант потрібен для купівлі обладнання або для оплати праці психологів. УЕСД підтримує мету цих організацій і через гранти гнучкого використання у розмірі до 10 000 доларів США допомагає їм. Кожен проект триває від 2 до 3 місяців, після чого проводиться оцінка співпраці та приймається рішення про продовження угоди. Завдяки програмі гнучких малих грантів УЕСД підтримала вже понад 15 тисяч осіб, допомагаючи їм різними способами. Загалом 14 організацій-бенефіціарів отримали 118 554 євро. У рамках цієї програми ще 18 громад отримують фінансування у серпні.



ПЕРЕГЛЯНЬТЕ НАШЕ
ВІДЕО ПРО ГО
«МАЙСТЕРНЯ ДОБРА»
ТА ПОДИВІТЬСЯ, ЯК
СПІВРОБІТНИКИ
ДОПОМАГАЮТЬ
ДІТЯМ-ПЕРЕСЕЛЕНЦЯМ
ВПОРАТИСЯ З
ТРАВМАМИ!

Гнучкі малі гранти – це фінансовий інструмент, спрямований на допомогу організаціям, громадам і релігійним організаціям, які працюють з внутрішньо переміщеними особами, з біженцями та з тими, хто постраждав внаслідок війни. Від спеціалізованих організацій, які допомагають особливо знедоленим меншинам, до місцевих громадських організацій, які надають їжу та необхідні предмети допомоги нужденним, групи, які обирає УЕСД виконують величезну роботу у своїй галузі, але їм бракує фінансування.



Платон та Олександр

«Принаймні тут не чути вибухів», – розповідає Олександр, батько дворічного Платона. Хлопчик ще не настільки дорослий, щоб точно знати чи вплинула на нього війна, і чи спричинило якісь негативні наслідки у розвитку Платона переховування у станції метро, де вони ховалися від ракет у Харкові – у рідному місті сім'ї Платона.

Увагу Платона важко привернути навіть його рідним, і є підозра, що у хлопчика аутизм. Його батько поки що в цьому не впевнений, враховуючи, що дитина має вади слуху, тому Олександр вважає, що його хлопчику може бути просто байдуже до оточення. Так чи інакше, Платон має ознаки необхідності підтримки його раннього розвитку, яке можуть забезпечити тільки професіонали.

Олександр виїхав із Харкова разом із дворічним сином, дружиною та свекром, і йому пощастило знайти роботу та житло у Львові. Однак заново починати життя ніколи не просте завдання, особливо тоді, коли один з членів сім'ї потребує особливої уваги. Медичний догляд та спеціальна освіта можуть бути дорогими та виснажливими, тому без підтримки досвідчених спеціалістів громадської організації «START», ранній етап розвитку Платона опинився би під загрозою.



НАТИСНУВШИ ТУТ, ВИ МОЖЕТЕ ПЕРЕГЛЯНУТИ ІНТЕРВ'Ю З ДИРЕКТОРОМ ГО «START», ОРГАНІЗАЦІЇ-БЕНЕФІЦІАРА ПРОГРАМИ ГМГ, ПРО ЇХНЮ РОБОТУ ТА ПРО ТЕ, ЯК УГОРСЬКА ЕКУМЕНІЧНА СЛУЖБА ДОПОМОГИ ПІДТРИМУЄ ОСОБЛИВИХ ДІТЕЙ, ЯКІ НАМАГАЮТЬСЯ ВПОРАТИСЯ З НАСЛІДКАМИ ВІЙНИ.

Тікати від жахів війни і залишити все позаду нелегко, а з дітьми це ще складніше. Особливо це нелегко з дітьми, які мають особливі потреби, та для розвитку яких необхідне передбачуване, знайоме середовище та свобода пересування.



ПСИХОСОЦІАЛЬНА ПІДТРИМКА ПОСТРАЖДАЛИХ

Захист і сприяння психічному здоров'ю та психосоціальному благополуччю вразливих верств населення в Україні



ДИВІТЬСЯ
НАШЕ ВІДЕО З
МИКИТОЮ, ЯКІЙ
ЗА СПРИЯННЯ УЕСД
ВІДВІДУВАВ СЕАНСИ
ПСИХОТЕРАПІЇ У
ЧЕРКАСАХ

Від спортивних програм, арт-терапії, терапії з тваринами для дітей-переселенців, до психотерапії для дорослих, які втекли із зон бойових дій в Україні, Угорська Екуменічна Служба Допомоги працює з 16 партнерами, щоб зберегти психічне благополуччя українців. З початку війни УЕСД надала психосоціальну підтримку 13 тисячам осіб у 8 різних регіонах по всій країні.

Психосоціальна підтримка – це процес сприяння та зміцнення стійкості окремих осіб, сімей і спільнот для відновлення та адаптації їхньої психики до критичних ситуацій з потенційно шкідливими довгостроковими наслідками. Таким чином, психосоціальна підтримка сприяє відновленню соціальної згуртованості та психічного здоров'я тих, хто бере участь у програмі.



Докса та діти-переселенці у Берегові

Конфлікт в Україні став травматичним для мільйонів українських цивільних осіб, які були змушені покинути свої домівки та поїхати у більш безпечні частини України, або до сусідніх країн, як біженці.

Травми болючі і для дорослих, які розуміють суть конфлікту і чому він розпочався, але значно гірше для дітей, чий світ перевертається з ніг на голову всього за кілька годин. У Берегові їхні травми лікує великий і пухнастий бернський зенненхунд на ім'я Докса, який разом зі своєю власницею-терапевтом, Барбарою Кережі, щотижня відвідує дітей-переселенців в одному з центрів компактного проживання ВПО, яким керує УЕСД.

«Важливо, щоб діти вирішували, що робитиме собака», — сказала Барбара. «Їм потрібне відчуття контролю над своїм життям. Багатьом із них батьки сказали негайно залишити домівки, і вони при цьому не відчували, що можуть впливати на те, що відбувається. Якщо вести Доксу на повідку та просити її робити трюки, це підвищує впевненість у собі та дозволяє травмованим дітям відновити відчуття контролю. Собака, перш за все, мотиватор, вона бере участь в іграх, які складаються за психологічним аспектом. Її присутність надихає дітей: навіть ті діти, які отримали важкі психологічні травми, із задоволенням беруть участь у терапії.

Допомога Докси має велике значення. «Була одна сім'я, яка приїхала сюди з Северодонецька, — згадує Барбара. «У них були діти: хлопчик і дівчинка. Коли вони приїхали, діти боялися будь-якого шуму, що нагадував про війну. Грім викликав у них тривогу. Психолог із Києва намагався допомогти, але не зміг. Діти без мами нікуди не хотіли іти. Але коли вони почали приходити на терапію з моєю собакою, вони стали все більш відкритими. Тепер діти приходять на заняття без мами. Вони більше не плачуть, а грають і веселяться».

ГРОШОВА ДОПОМОГА ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ ПЕРЕСЕЛЕНЦІВ

Два гнучкі механізми підтримки, які допомагають гідним чином

Щоб допомогти нужденним внаслідок війни, УЕСД використовує два види грошових переказів для фізичних осіб. В цілях організації одночасно розширити можливості великої кількості людей; багатоцільова грошова допомога дозволяє допомагати більш орієнтовано на потреби людей, надаючи бенефіціарам свободу вибору та повертаючи певну міру гідності в їхнє життя. Грошові кошти для захисту – призначені для тих, хто має певні проблеми із захистом, та чії потреби не можуть бути покриті багатоцільовими грошовими переказами, такі як, наприклад, медичні витрати. Угорська Екуменічна Служба надає внутрішньо переміщеним українцям грошову допомогу з червня 2022 року. Заявників реєструють і перевіряють, чи відповідають вони критеріям, узгодженим Робочою групою з питань готівкової допомоги в Україні. Бенефіціари отримують тримісячну виплату у розмірі 6600 грн. Загалом, УЕСД надав 3,085 українцям грошові перекази у Львівській та Івано-Франківській областях України. Зусиллям УЕСД допомагають також члени АСТ Alliance – DanChurchAid та Christian Aid і, також, WorldVision.

Фінансові кошти для захисту – це вид допомоги, через який бенефіціари отримують грошові перекази для досягнення конкретних, попередньо узгоджених результатів. Багатоцільова грошова допомога (БЦГД) Угорської Екуменічної Служби – це програма грошових переказів, за допомогою якої бенефіціари отримують регулярні виплати. Грошові перекази за призначенням не обмежуються, оскільки готівку можна витратити на що завгодно. Це спосіб, який пропонує одержувачам максимальний ступінь вибору, гнучкості та гідності.



Альона та Михайло

«Намагаємося економити тут і там, ретельно плануємо покупки», — розповідає Альона. Молода мати двох дітей залишалася у своєму зруйнованому війною рідному Харкові до травня, сподіваючись, що бойові дії припиняться і життя повільно нормалізується.

Однак реальність змусила її уїхати з дітьми, залишивши чоловіка, який, за її словами, наразі не може нічого робити, окрім як сидіти й чекати. «Ми не знаємо, що буде завтра, тому зараз чекаємо. Ми не хочемо осідати тут, хіба що якщо в кінці кінців повернення додому не матиме сенсу», — пояснює вона свою ситуацію. Вона має важку дилему: її двоє малюків надто малі, щоб їх залишати самих, тож зараз вона працювати не може. З іншого боку, догляд за дітьми обтяжливий через дуже обмежений бюджет, необхідність ретельно планувати, що і де купити, щоб їх забезпечити. Програма багатоцільової грошової допомоги, яку надає Угорська Екуменічна Служба, була розроблена спеціально для полегшення труднощів, з якими стикаються нужденні, такі як Альона.

Її слова звучать майже однаково зі словами 67-річного Михайла, коли він описує свої щоденні труднощі. Покинувши майже повністю знищений Лисичанськ, він із дружиною знайшов новий дім на Заході України у вигляді однокімнатної квартири. Щирий і доброзичливий літній чоловік не скаржиться і фактично пояснює, як дорога кожна копійка на рахунку, коли пенсіонерові потрібно влаштовувати нове життя. «Стільки-то йде на комунальні послуги, стільки-то на квартплату, а з нинішнім ростом цін ще і робити покупки — взагалі важко», — пояснює він свої фінансові труднощі без жодного натяку на смуток. Хвилювання Михайла не про нього самого: його сину вкрай потрібна операція на оці. Якщо цього не зробити в найближчі два місяці, його син осліпне на праве око. Кошти сім'я збирає через місцеві благодійні організації, але наразі вдалося зібрати лише десять відсотків від необхідної суми. Михайло почув про програму «Грошові кошти для захисту», стоячи в черзі на запис на програму «БЦГД», що може наблизити його сина на крок ближче до терміново необхідної операції.



ПРОГРЕСУВАННЯ ГУМАНІТАРНОГО РОЗВИТКУ В УКРАЇНІ

Подолання масштабних руйнувань, які залишились у колишніх зонах бойових дій

Після припинення вогню у Північній Україні, Угорська Екуменічна Служба Допомоги зіткнулася з ситуацією, яка потребувала іншого підходу на відміну від її попереднього досвіду роботи в Україні. Ґрунтовно та навмисно пошкоджена громадська інфраструктура посилила гуманітарну кризу в охоплених війною регіонах. УЕСД була однією з перших міжнародних гуманітарних організацій, яка надала допомогу місту Буча та її околицям, а також підписала Меморандум про співробітництво з муніципалітетом. Побачивши масштабні руйнування у Бородянці, Ірпіні, Бучі та в усьому районі, УЕСД почала співпрацювати з іншими учасниками, особливо з членами АСТ Альянсу та Урядом Угорщини. Був відкритий новий гуманітарний центр в Києві, який використовується разом з іншими членами АСТ Альянсу, які також працюють в Україні. У травні УЕСД оголосила про початок тісної співпраці з Finn Church Aid у сфері освіти, зосереджуючись на звільненій території. Завдяки стратегічному партнерству з Урядом Угорщини, УЕСД отримала кошти на реконструкцію школи та будівлі медичного закладу з додатковими функціями пошти та місцевого самоврядування, а також дитячого садка та кількох контейнерних будинків для тих, хто втратив житло.

Зв'язок між гуманітарною діяльністю та розвитком визначає важливість координації та нарощування зусиль учасників розвитку та гуманітарних організацій для сприяння створенню довгострокової стійкості та потенціалу, особливо в умовах тривалих криз.

Тяжкий стан Загальцівської школи

Спільне у всіх окупованих територіях Київської області те, що російські війська завжди розміщували свою базу в адміністративних будівлях та навчальних закладах.

Не стала винятком і школа у Загальці, що неподалік від зруйнованої Бородянки. Російські солдати ненадовго зробили заклад своїм домом і тим самим перетворили школу на поле бою, сліди інтенсивного обстрілу спотворили навчальні зали, в яких до війни навчалися три сотні учнів. Незважаючи на пошкодження, через які багато приміщень у будівлі стали непридатними для навчання, школа непохитно відкриває свої ворота для учнів, які виїхали перед вторгненням, а тепер вже повернулися або повертаються додому. Їхнє завдання нелегке: росіяни не тільки вкрали всі цінні електронні пристрої (комп'ютери, ноутбуки, навіть пральну машину з сусіднього дитячого садка), але серед інших проблем є те, що абсолютно кожне вікно або пошкоджене, або відсутнє, а також практично відсутня електроенергія, не кажучи вже про постійне нагадування про війну, що виявляється у слідах залишених від обстрілів. Оскільки у Київській області вже немає безпосередньої загрози, Угорська Екуменічна Служба Допомоги бере участь у відбудові, щоб життя повільно, але впевнено поверталось на зруйновані війною території. У своєму першому проекті Угорська Екуменічна Служба Допомоги пообіцяла відремонтувати обласну школу в Загальцях, заклавши основу для світлішого, кращого майбутнього.



ПОДИВІТЬСЯ НАШЕ ВІДЕО ТА ДІЗНАЙТЕСЯ БІЛЬШЕ ПРО ШКОЛУ В ЗАГАЛЬЦІ!

УГОРСЬКА
ЕКУМЕНІЧНА
СЛУЖБА ДОПОМОГИ
actalliance

ПЛАНИ ТА НАСТУПНІ КРОКИ

Продовження нашої роботи,
розширення та нові способи
допомоги





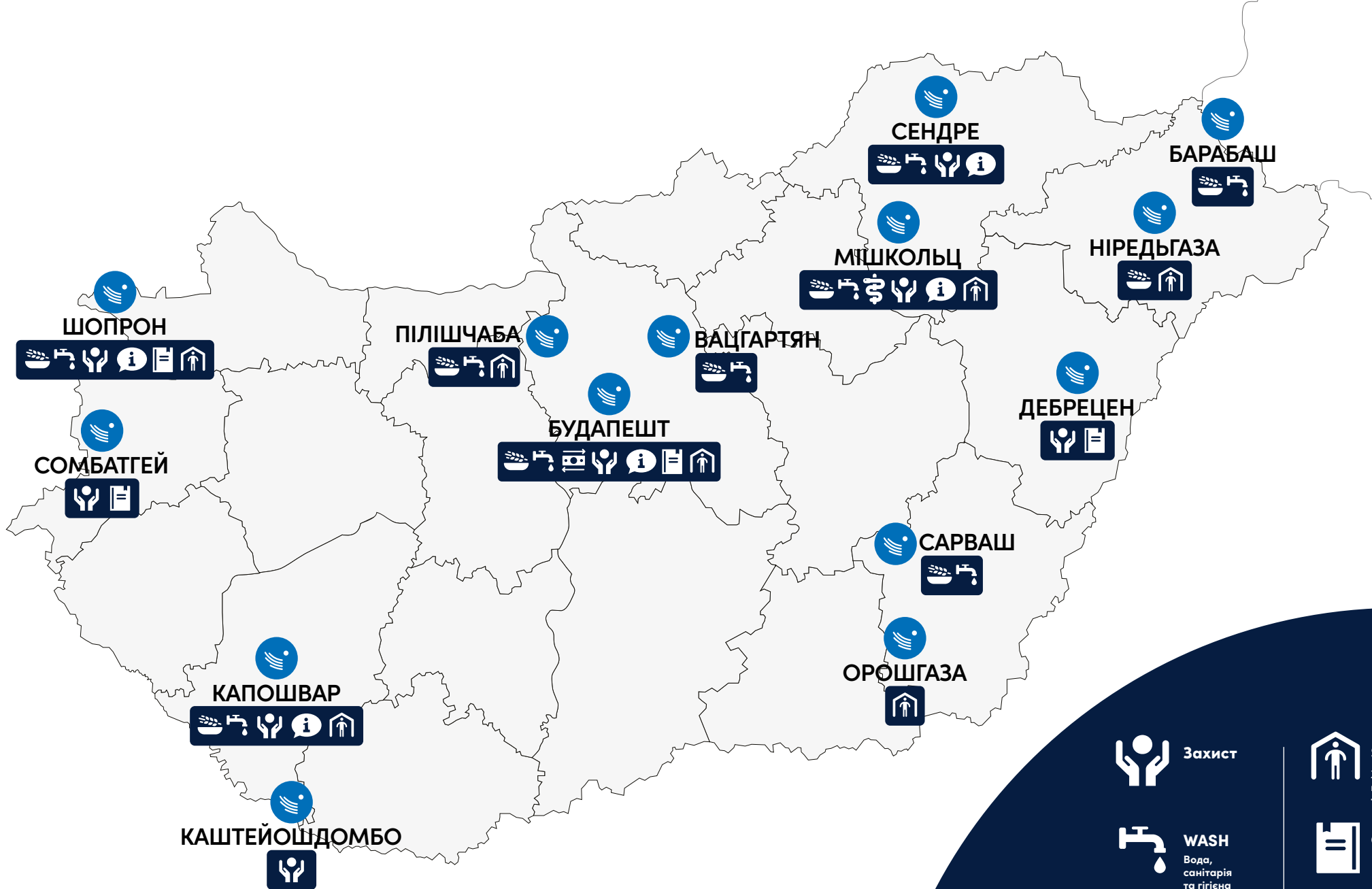
ÖKUMENIKUS
SEGÉLYSZERVEZET

Hungarian Interchurch Aid is a member of
actalliance



**РОБОТА
УГОРСЬКОЇ
ЕКУМЕНІЧНОЇ
СЛУЖБИ ДОПОМОГИ З
БІЖЕНЦЯМИ В УГОРЩИНІ**

**РУКА
ДОПОМОГИ
ДЛЯ ТИХ, ХТО
ПОЛИШИВ ВСЕ**



Захист



WASH
Вода,
санітарія
та гігієна



FSL
Продукти,
захист,
прожиток



Медицина



Shelter/NFI

Житло /
непродовольчі
товари



Освіта



MPCSA – БЦГД

багатоцільова
грошова допомога



Інформація

РЕАГУВАННЯ НА НАДЗВИЧАЙНУ СИТУАЦІЮ В УГОРЩИНІ

Швидке задоволення основних потреб



40.000

осіб отримали допомогу в Угорщині

Передбачуючи неминучу міграційну кризу, Угорська Екуменічна Служба Допомоги вирішила застосувати двосторонній підхід для допомоги тим, хто постраждав від наслідків війни. Окрім організації своєї підтримки в Україні, УЕСД також потрібно було швидко та рішуче реагувати на тисячі біженців, які прибували з України: 25 лютого волонтери та співробітники організації прибули до кордону та встановили там пункт підтримки для біженців. Думуючи про українські сім'ї, які летять далі із Будапешта, у міжнародному аеропорту імені Ференца Ліста було створено ігровий куток для дітей. Також була потреба в матеріальній допомозі та житлі – як короткостроковому, так і на довгий термін. Для цього УЕСД орендувала квартири, оплачувала номери в готелях і звільняла місця у своїх соціальних установах, а також створила мережу партнерів, які забезпечували біженців, що перебувають в Угорщині, харчуванням, засобами гігієни, житлом та психосоціальною підтримкою. Наступним кроком стало створення транзитного центру для біженців у Будапешті, в якому УЕСД співпрацює з 5 іншими благодійними організаціями. В цьому транзитному центрі біженці, які прибувають потягом, отримують продукти харчування, допомогу в організації подальшого проїзду, а також можуть подати документи на проживання, різні послуги та зареєструватися в органах влади, якщо бажають залишитися довше.



Діма з Маріуполя

Дмитро Назаренко (18 років) біженець з України, з Маріуполя. Приїхавши до Угорщини у квітні, він одразу почав працювати в нічні зміни на одному складі.

Діма тимчасово живе у готелі, де біженців житлом забезпечує Угорська Екуменічна Служба Допомоги, але принаймні він не один: Діма приїхав зі своєю дівчиною, Анною (17). Однак він дуже сумує за батьками, за колишнім мирним життям і, головне, за футболом. «З початку війни було важко виїхати з міста, у навколишніх селах вже через пару днів почалися бої». Поїздка через лінію фронту на контрольовану Україною територію була «неможлива», сказав Дмитро, тож залишився у пари лише один вихід: їхати через Росію. Діма визнає, що їх план був «ризикованим». Вони не довіряли автобусам, організованим окупаційними російськими військами. Натомість вони пішки пішли до родичів на околицю міста, перш ніж дістатися до Донецька, звідки були родом батьки Анни. Там вони витратили майже місяць на «планування та організацію». Ми знайшли чоловіка, який погодився відвезти нас до російського кордону, який ми повинні були пройти пішки», — сказав він. «Ми були так налякані; чи вони пропустять нас? Що вони з нами зроблять?»

«Російські прикордонники все перевірили, обшукали нас з ніг до голови. Вони забрали мій паспорт і мій телефон і дивилися більше години, але здавалося, що набагато більше», — сказав він. Зрештою їх пропустили, не знайшовши нічого для них цікавого.

Дмитро вважає за краще розпочати своє життя наново в Угорщині, аніж повернутися назад. «У мене такі ж мрії, які були і в Україні», — сказав він. «Моєю мрією завжди було стати футболістом. До війни я грав за молодіжну команду ФК «Маріуполь», і мав з ними професійний контракт. Все виглядало добре, але потім все перетворилося на попіл, я не тренувався і не грав два місяці. Якби у мене була можливість тут продовжувати працювати над здійсненням своєї мрії, це було б найкраще, я був би дуже щасливим. Це те, до чого я готувався все життя, це те, що забрала в мене війна». Завдяки нашим партнерам з Provident, Діма тепер отримує спортивну стипендію, щоб він міг повністю зосередитися на своїй футбольній кар'єрі.



ПРИСТОСУВАННЯ ДО ЖИТТЯ В УГОРЩИНІ

Допомога біженцям, які залишаються в країні

Останніми місяцями послуги, які УЕСД надає біженцям, були інтегровані, і тепер вони підтримуються нещодавно створеним Центром підтримки українських біженців у самому серці Будапешта. Починаючи від надання інформації, організації різноманітних програм і курсів, до розподілу пожертвувань у натуральній формі, Центр підтримки прагне охопити всі проблеми, з якими можуть зіткнутися біженці, які залишилися в Угорщині. Простягаючи руку допомоги біженцям, які намагаються отримати доступ до освіти, охорони здоров'я, ринку праці, професійного навчання та до курсів вивчення мови, співробітники УЕСД приділяють особливу увагу потребам неповнолітніх, які прибули без супроводу, потребам людей з обмеженими можливостями та людей похилого віку. Вірячи в силу громади, Угорська Єкуменічна Служба Допомоги також організовує програми відпочинку, освітні програми, роботу з громадськістю та розбудови громади, зосереджуючись на соціальній інтеграції та розвитку талантів.



Гнучкі малі гранти в Угорщині

Окрім централізованої установи, яка піклується про всі потреби біженців в Угорщині, УЕСД також співпрацює з низкою партнерів. До них належать 13 конгрегацій і приймаючі громади, такі, як середня школа «Piarists», лютеранська діаконія та табір для ромів, які виїхали із Закарпаття; цим табором керує Dorcas Ministries у Дебрецені.



Літні табори для дітей, які постраждали від війни

Анастасія Євстигнєєва вже 5 років живе в Угорщині, її мати – угорка з України, а батько – росіянин. Коли почалася війна, вона шукала можливостей, як стати волонтером і допомагати біженцям, і так знайшла середню школу «Piarists», де навчає дітей, які прибувають з усієї України. «Важливо, щоб поки діти перебувають в денному таборі, батьки могли шукати роботу, тому що вони повинні утримувати сім'ю. Наша головна мета – зняти з їхніх плечей тягар догляду за дітьми. Для дітей дуже важливо створити невимушену атмосферу, викликати посмішки на їх обличчях, дозволяючи їм грати з іншими дітьми їхнього віку, щоб вони могли забути те, що бачили вдома. Відгуки батьків позитивні, наприкінці кожного дня діти щасливі та бадьорі розповідають про все, що вони робили у таборі» – пояснює вона. Однак не всі прощання щасливі. Деякі діти ледь не плакали, бо знали, що наступного тижня не повернуться до табору».

Лев (11) народився в Криму, але вони з сім'єю втекли до Києва, коли Росія окупувала їх рідний регіон у 2014 році. Коли російські війська знову вторглися у 2022 році, вони стали біженцями вдруге. Прибувши до Угорщини, вони знайшли притулок і громаду, яка їм у всьому допомогла – і скерувала їх до літнього табору УЕСД та до середньої школи «Piarists». «Що мені дуже подобається в таборі, так це солодощі, цікаві ігри, екскурсії та танці. Я також дуже радий, що ми вивчаємо угорську, а також багато про Угорщину та Будапешт», – сказав Лев, який схожий на рок-зірку в сонцезахисних окулярах від УЕСД. У майбутньому він бачить себе жителем Будапешта, принаймні в найближчій перспективі. «Я не думаю, що ми повернемося в Україну, поки триває війна».

УГОРСЬКА СОЛІДАРНІСТЬ З УКРАЇНОЮ

Країна зворушена тяжким становищем України

24 лютого світ прокинувся від новин про вторгнення Росії в Україну. Поки багато хто з жахом спостерігав за цим, угорські цивільні особи, благодійні організації, підприємства, корпорації та державні органи негайно почали самоорганізовуватися. Телефонні лінії були перевантажені, люди просто без попередження під'їжджали до штаб-квартири УЕСД з усім, що вони могли дати. Здавалося, у всіх є щось дати українцям.

До серпня понад 400 волонтерів пропрацювали понад 9,000 годин, сортуючи та класифікуючи пожертви, готуючи та роздаючи продуктові та гігієнічні набори в транзитному центрі для біженців, на кордоні чи будь-де, де вони були потрібні. Без їхньої відданості співробітники УЕСД не змогли б надати допомогу тим, хто її потребує, так професійно, як вони це зробили.

Доповнюючи безпрецедентну кількість харчових продуктів тривалого зберігання, предметів гігієни, одягу, засобів догляду за дітьми та багато іншого, що організація збрала від компаній і звичайних людей, УЕСД також розпочала внутрішню кампанію збору коштів для фінансування своєї діяльності під час гуманітарної кризи, спричиненої війною. За перші шість місяців УЕСД отримала пожертвування в натуральній формі на суму 1,12 мільйона євро.



ПАРТНЕРИ, ЯКІ ПІДТРИМУЮТЬ НАС

Корпорації, підприємства та організації, які підтримують нашу роботу на суму понад 50 тисяч євро

Audi
Hungaria



Taipei Representative Office,
Budapest, Hungary

Дякуємо,
що допомагаєте
разом з нами!

ukraine.hia.hu



УГОРСЬКА
ЕКУМЕНІЧНА
СЛУЖБА ДОПОМОГИ
actalliance

Угорська Екуменічна Служба Допомоги була заснована в 1991 році угорськими історичними протестантськими та православними церквами. Церкви-засновники зараз працюють разом, як зростаюча спільнота професіоналів, волонтерів, донорів і відповідальних корпоративних партнерів, щоб допомогти нужденним. Будучи однією з найбільших міжнародно визнаних благодійних організацій в Угорщині, УЕСД здійснює гуманітарну роботу та роботу з розвитку в більш ніж 40 країнах, надаючи допомогу тим, хто її потребує, де б вони не були, незалежно від національності, релігії чи світогляду, весь час відповідаючи найвищим професійним вимогам та вимогам щодо прозорості. Штаб-квартира УЕСД знаходиться у Будапешті, в Угорщині, і має регіональні офіси в Україні, Іраку, Афганістані та Ефіопії.